Протокол
№

гр. София, 28.10.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, **Първо отделение 4 състав,**
в публично заседание на 28.10.2013 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Павлова

при участието на секретаря Петя Кръстева и при участието на прокурора Кайнакчиева, като разгледа дело номер **10874** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал.1 ГПК вр. чл. 144 АПК.
На поименно повикване в 10.55 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Г. Д. Д. - редовно призован, не се явява, представлява се от адв. Ч., с представено по делото пълномощно.
ОТВЕТНИКЪТ Министерство на външните работи - редовно призован, се представлява юрк. Й., с представено по делото пълномощно.
За СГП прокурор кайнакчиева.
В залата се явява вещото лице Д. Д. П..

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.
ДОКЛАДВА молба от ответната страна от 12.07.2013 г., с приложени писмени доказателства.
ДОКЛАДВА становище на ищеца чрез неговия процесуален представител от 07.09.2013 г., заедно с приложени към него писмено доказателство.
ДОКЛАДВА заключение по допуснатата съдебно-счетоводна експертиза изготвена от вещото лице Д. П., постъпило в АССГ на 18.10.2013 г.

Адв. Ч. - Не успях да се запозная със заключението на вещото лице, тъй като ме обраха и моля да ми бъде дадена допълнителна възможност да се запозная със същото. По представените от ответника доказателства поддържам становището, което съм представила на 07.09.2013 г. Поискала съм да бъде представен превод на грамата, а и трите грами не са преведени, поради което не мога да взема становище от тях. Моля да задължите ответника да ги преведат. Освен това ответникът не е отговорил на въпроса има ли Нота изпратена от Външно министерство на РБ до Външно министерство на приемащата страна Република С. на основание чл. 19 от В. конвенция за уведомяване, че е назначен временно управляващ Г. Г.. Ние водим допуснатия ни свидетел, но моля ответника да заяви държи ли на съвместния разпит. Задължили сте ответника да представи изрично становище относно обстоятелството, бил ли е ищецът в Посолството за процесния период, а такова становище не е дадено.

Юрк. Й. - Не водя допуснатия ни свидетел. Моля да разпитаме двамата свидетели в съвместен разпит. Представям и моля да приемете доказателства под опис, върху които е работило вещото лице, а именно: запитване до Посолството в Б., относно какви командировъчни средства са изплатени за процесния период, ведомостта, с която са изплатени, разписката, че ги е получил г-н Д. и една декларация, в която той казва, че е отсъствал месец септември от страната 8 дни.

Адв Ч. - Може би аз съм допуснала техническа грешка, защото когато са там им се плащат командировъчни за събота и неделя, а когато са отпуска само делнични дни. Може би съм сметнала двете събота и недели, които се падат.

Юрк. Й. - До следващото съдебно заседание ще представя превода на грамите. Ще доведем поискания и допуснат от Вас свидетел за следващото съдебно заседание. Моля вещото лице да се изслуша в следващото съдебно заседание, тъй като не съм запознала със заключението. По отношение на дадената ми възможност за становище с протоколно определение от 24.06.2013г., тъй като свидетелят не се е явил в днешното съдебно заседание, моля да ми се даде възможност да направя писмено запитване и в следващото съдебно заседание, да изразя становище чрез отговора, който ще ми бъде даден.

Адв. Ч. - Ако не оспорват обстоятелството, че Г. Д. Д. е бил в процесния период в Посолството в Б. ще остане да разпитаме свидетеля за обстоятелството как се избира доайен.

Прокурор КАЙНАКЧИЕВА - Да се уважат исканията на страните. Да се задължил МВнР да представи превод на грамите. Да се отложи делото за осигуряване на допуснатите свидетели за следващото съдебно заседание. По отношение на представените доказателства, да се даде възможност на страните да се запознаят и изразят становище по тях.

По исканията на страните, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените с молба на ответника от 12.07.2013 г. доказателства, с изключение на тези, които са представени на чужд език, без заверен към тях превод.
ПРИЕМА становище на ищеца от 07.09.2013 г., заедно с оригинал на жалба, адресирана до ВАС с вх. № 15323/27.09.2011 г.
ДАВА възможност на страните да се запознаят с представеното заключение по съдебно-икономическата експертиза, в срок до следващото съдебно заседание, на която дата ще бъде извършен разпита на вещото лице Д. П..
ДАВА възможност на ответника в 7-дневен срок, считано от 31.10.2013 г. да изрази становище дали Г. Д. Д. е бил в Посолството на Република Б. в С. за периода 20.09.2011 г. – 07.03.2012 г., в какво качество е бил и какви функции е изпълнявал, с изрична писмена молба се препис за ищеца, както и да представи Нотата, въз основа на която е уведомена приемащата страна за това, че Г. Г. е определен за временно изпълняващ, в срок до следващото съдебно заседание.
ДАВА възможност на ответника да представи в срок до следващото съдебно заседание заверен превод на български език документите, които се съдържат по делото на чужд език.
ДАВА възможност на страните да водят по един свидетел в следващото съдебно заседание.
Във връзка с днес представените доказателства от ответника, ДАВА възможност на ищеца да се запознае с тях в 10-дневен срок, считано от днес.

За събиране на доказателствата, СЪДЪТ

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО ЗА 18.11.2013 г. от 11.00 часа, за която дата и час страните и вещото лице са редовно уведомени, считано от днес.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11.12 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: